TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 10 – ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 170/2026/QĐST-DS	*Đồng Nai, ngày 11 tháng 6 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 6 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số:158/2025/TLST- DS ngày 22 tháng 5 năm 2025 về việc "tranh chấp hợp đồng tín dụng"

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Á C; Địa chỉ: 442 N T M K, phường B C, TP .Hồ Chí Minh .

- Đại diện theo pháp luật: Ông Từ Tiến P – Chức vụ: Tổng giám đốc.
- Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Thanh H - Chức vụ: Giám đốc phòng quản lý Nợ. Địa chỉ: Lầu 8, Tòa nhà ACB, 444A-446 C M T T, phường N L, TP .Hồ Chí Minh
- Đại diện theo ủy quyền: Ông Trương Minh Q – Chuyên viên xử lý nợ; Địa chỉ: Lầu 8, Tòa nhà ACB, 444A-446 C M T T, phường NL, TP .Hồ Chí Minh

Bị đơn: Ông Đoàn Văn L, sinh năm 1955.

Bà Nguyễn Thị L sinh năm 1959; Cùng địa chỉ: Khu phố M L, phường C T, TP Đồng Nai.

- Đại diện theo ủy quyền của bị đơn là ông Trần Bạch L, sinh năm 1980; Địa chỉ: 101 L L Q, khu phố 1, phường C T, TP Đồng Nai

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Đoàn Văn L và bà Nguyễn Thị L có nghĩa vụ liên đới trả cho vay Ngân hàng thương mại Cổ phần Á C, số tiền 1.433.275.108 đồng (Một tỷ, bốn trăm ba mươi ba triệu, hai trăm bảy mươi lăm nghìn, một trăm lẽ tám đồng). Trong đó nợ gốc 208.233.639 đồng, lãi quá hạn 1.225.041.469 đồng tính đến ngày 27/5/2026. Thời hạn trả nợ vào ngày 30/10/2026.

Ông Đoàn Văn L, bà Nguyễn Thị L còn tiếp tục tính lãi từ ngày 28/5/2026 cho đến khi trả hết nợ theo hợp đồng thẻ tín dụng.

- Về án phí dân sự: Ông Đoàn Văn L, bà Nguyễn Thị L là người cao tuổi nên không phải chịu án phí. Ngân hàng thương mại Cổ phần Á C không phải chịu án phí. Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại Cổ phần Á C số tiền 25.754.670 đồng (Hai mươi lăm triệu, bảy trăm năm mươi bốn nghìn, sáu trăm bảy mươi đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0004985, ngày 19/5/2025 tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước, nay là Thi hành án dân sự TP. Đồng Nai

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND TP. Đồng Nai;
- VKSND TP. Đồng Nai;;
- THADS TP. Đồng Nai;;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Ngọc